
Electrolux Hausgeräte GmbH

Juno

Ⓓ

**Gebrauchs-
anweisung**

Geschirrspülautomat

Ⓕ

**Mode
d'emploi**

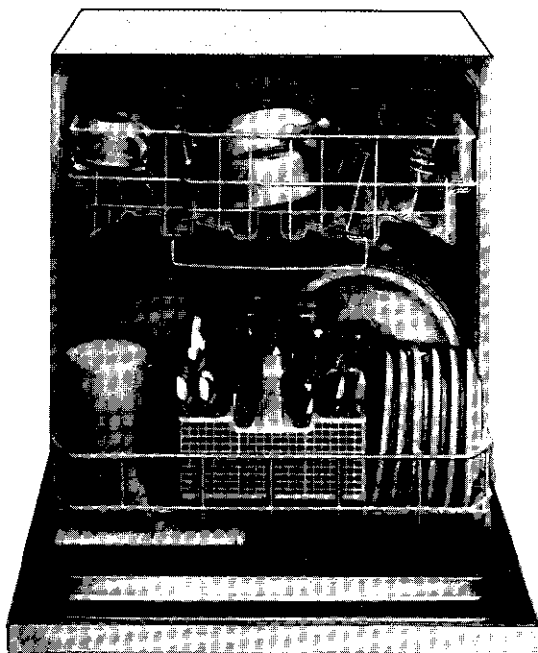
Lave-vaisselle

Ⓖ

**Gebruiks-
aanwijzing**

Afwasautomaten

JSI 1300



Protection de la nature

Elimination de l'emballage

Les matériaux recyclables de l'emballage doivent être emmenés aux points de ramassage locaux afin de pouvoir ensuite être recyclés.

Conseils

Avant la mise en service, lire attentivement le mode d'emploi et les instructions d'installation, contenant des conseils importants pour l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Garder soigneusement le mode d'emploi et le schéma d'installation pour d'autres utilisateurs éventuels.

La responsabilité du fabricant ne serait pas engagée dans le cas où les instructions ci-après n'auraient pas été suivies.

1. Quand vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil électrique, vous devez respecter les règles de sécurité de base.
 - En particulier, ne pas toucher ou faire fonctionner l'appareil avec les mains mouillées ou lorsque vous êtes pieds nus,
 - débrancher l'appareil non pas en tirant sur le câble mais en prenant la prise.
 - Ne pas exposer l'appareil aux conditions météorologiques (pluie, soleil etc. . .)
 - Ne pas permettre aux jeunes enfants ou à des personnes handicapées sans surveillance de faire fonctionner l'appareil.
2. Après avoir déballé le produit, assurez-vous que le produit est entier et en parfait état. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter votre revendeur.
L'emballage (sacs en plastique, parties en polystyrène, clous etc. . .) doivent être mis hors de portée des enfants à cause des dangers potentiels.
3. Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques. Toute autre utilisation telle que le lavage ou rinçage d'appareils petit électroménager est très dangereux.

4. L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié, suivant les instructions du fabricant (voir note «branchement de l'appareil»).

Avant de brancher l'appareil, s'assurer que les données figurant sur la plaque signalétique, correspondent à celles de votre installation. La sécurité électrique est assurée seulement si l'appareil est correctement branché à la terre comme stipulé par les normes de sécurité pour les installations électriques.

Il est impératif que ces conditions soient remplies. En cas de doute, une inspection minutieuse de la pose des fils doit être effectuée par un technicien qualifié. Si la prise murale, dans votre maison, ne correspond pas à celle de votre appareil nous vous suggérons de faire remplacer la prise par un électricien qualifié. En général, l'utilisation d'adaptateurs de prises multiples et/ou de rallonges, n'est pas recommandée.

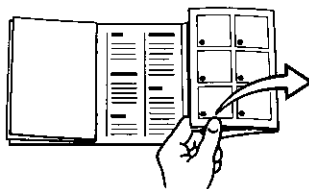
5. Avant tout nettoyage ou opération de maintenance, débranchez l'appareil en coupant le courant électrique en retirant la prise.
6. Ne pas laisser l'appareil sous tension inutilement.
7. Débranchez l'appareil du secteur et fermer le robinet d'eau en cas de mauvais fonctionnement. Pour toute réparation, appelez votre revendeur et demandez les pièces détachées d'origine.
8. Débranchez tout appareil qui ne fonctionne plus et le rendre inutilisable. Démontez la fermeture de porte pour la rendre inopérante, ceci pour éviter que les enfants soient enfermés à l'intérieur et couper le câble d'alimentation.
9. Conserver dans un endroit sec, frais et hors de portée des enfants, le produit de lavage, le produit de rinçage ainsi que le sel régénérant.
10. Ne pas boire l'eau résiduelle éventuellement présente après le programme de lavage dans l'appareil lui-même, dans la vaisselle ou dans les verres.
11. Ne pas laisser les enfants jouer à proximité de l'appareil ou à l'intérieur de celui-ci.
12. Ne pas introduire de solvants, tels la térébenthine ou l'éther de pétrole dans le compartiment de lavage. Il y a danger d'explosion.

13. Le tuyau d'arrivée d'eau, avec boîtier plastique côté robinet d'alimentation, contient des composants électriques. Il ne doit donc pas être coupé en deux, ni plongé dans l'eau. Si le tuyau est détérioré, il est impératif de débrancher l'appareil du secteur (voir avertissement n° 7).
14. Afin de garantir la stabilité, les lave-vaisselle entièrement encastrables ou à placer sous un plan de travail ne peuvent être montés que sous un plan de travail d'un seul tenant, fixé aux meubles environnants.
15. Ne pas poser d'objets lourds sur la porte ouverte. Veiller à ce que personne ne marche ou ne s'assoit sur la porte ouverte.
16. N'utiliser que du produit de lavage, du produit de rinçage et du sel régénérant recommandés pour lave-vaisselle.
17. N'introduire dans l'appareil que des objets supportant le lavage en lave-vaisselle.
18. Les couverts seront un peu mieux lavés et séchés s'ils sont placés manches vers le bas dans le panier à couverts. Si vous craignez toutefois que quelqu'un se blesse à la pointe des couteaux ou des fourchettes, il est tout à fait possible de placer les couverts manches vers le haut.

Table des matières

	page
Description de l'appareil	19
Adoucissement de l'eau	19
Produits de lavage et de rinçage	20
Paniers à vaisselle modulables	21
Réglage de la pression d'aspersion	21
Chargement de la vaisselle	21
Ce qu'il faut savoir lorsqu'on lave à la machine	22
Astuces pour économiser l'énergie ..	22
Choix du programme de lavage et mise en route	22
Indicateur de déroulement du programme	23
Séchage	23
Arrêt de l'appareil	23
Tableau des programmes	24/25
Entretien	26
Indications pour les organismes de contrôle	26
Indications pour le transport des machines	26
Comment remédier aux incidents mineurs	27
Un incident – que faire?	27

Ce mode d'emploi est valable pour plusieurs lave-vaisselle, d'où des différences de détail selon le modèle que vous possédez.



Les figures du mode d'emploi se trouvent sur les dernières pages de la couverture. Dépliez ces pages afin de les placer en regard du texte.

Branchement de l'appareil

Aquastop
- si existant -

Raccordement électrique

Il y a lieu d'observer scrupuleusement les prescriptions particulières de la compagnie d'électricité locale.

L'appareil est conforme à la directive de la Communauté européenne n° 87/308/CEE relative à l'antiparasitage ainsi qu'aux dispositions européennes en matière de sécurité.

Les informations concernant le raccordement électrique et la protection par fusibles figurent sur la plaque signalétique, apposée sur le côté droit de la paroi intérieure de la porte.

Un câble de raccordement au secteur ne peut être remplacé que par un spécialiste, car un outil spécial est nécessaire à cette opération.

Alimentation en eau et évacuation de l'eau

Il y a lieu d'observer scrupuleusement les prescriptions particulières de la compagnie locale de distribution d'eau.

Les tuyaux d'alimentation et d'évacuation ne doivent pas être pliés sur leur parcours.

Le lave-vaisselle est garanti anti-retour. Il n'est donc pas nécessaire de monter des raccords équipés de dispositifs anti-retour.

Si le tuyau n'est pas suffisamment long, il convient de le remplacer par un tuyau neuf, de même qualité (disponible dans les magasins spécialisés ou au service après-vente). Le tuyau d'évacuation d'eau doit être équipé d'une crosse pour tuyau souple, afin d'éviter qu'il ne se décroche du siphon.

Alimentation normale en eau

Tuyau d'alimentation en eau froide supportant une température maximale de 25 °C, à repère bleu (si existant).

Tuyau d'alimentation en eau chaude supportant une température maximale de 60 °C, à repère rouge (si existant).

Avant le raccordement proprement dit, il faut monter je joint formant filtre à impuretés dans le raccord du tuyau d'alimentation, côté robinet. Une fois le programme achevé, il doit être possible de couper l'alimentation en eau à partir d'un robinet ou d'une vanne d'arrêt, afin d'éviter d'éventuels dégâts dus à l'eau.

Description de l'appareil

Tableau de commande

Figure ①

1. Témoin de fonctionnement (si existant)
2. Ouverture et fermeture de la porte
Pour ouvrir, saisir la porte dans la coquille de poignée et la tirer vers l'avant.
Pour fermer la porte, la pousser en son milieu jusqu'à ce que l'on entende le déclic d'encastrement.
3. Tableau de programmes
4. Bouton selecteur des programmes avec indicateur de déroulement du programme

Vue intérieure du lave-vaisselle

Figure ②

1. Douchette (non visible sur la figure)
2. Tube d'eau avec réglage de la pression d'aspersion
3. Panier supérieur
4. Bras d'aspersion supérieur
5. Bras d'aspersion inférieur
6. Filtre (invisible sur la figure) avec micro-filtre
7. Bac à produit de lavage
8. Bac à produit de rinçage avec doseur incorporé
9. Dispositif de réglage individuel de la plage de dureté de l'eau
10. Bac de réserve du sel de régénération
11. Plaquette de service
12. Plaque signalétique
13. Explication des programmes

Figure sans panier inférieur ni le panier à couverts.

Adoucissement de l'eau

Figure ② / 10

Le lave-vaisselle est muni d'un adoucisseur d'eau incorporé pour éviter des dépôts de calcaire sur la vaisselle et dans l'appareil. A partir d'une dureté de 12,5°F (dureté 1) français cet adoucisseur incorporé est absolument nécessaire.

Afin d'assurer son parfait fonctionnement, il est important de toujours maintenir le réservoir rempli de sel régénérant. Dans le cas d'un lave-vaisselle neuf, il faut remplir le bac à sel avant la 1ère mise en service.

N'utiliser que des **sels régénérants** spécialement adaptés pour les lave-vaisselle. Ne jamais employer de sel alimentaire, de sel de cuisine, de sel à bétail ou de sel d'épandage, car ces sortes de sel contiennent des particules non solubles (additifs d'épandage) qui perturbent le fonctionnement de l'adoucisseur.

Ne pas mettre d'autres ingrédients dans le réservoir à sel (produits de lavage, rinçage . . .)

Cela aurait pour effet d'endommager durablement le système d'adoucisseur d'eau.

Voyant du remplissage de sel

- Mécanique

Figure ③

Devant le bouchon de fermeture du réservoir à sel se trouve la fenêtre de l'indicateur. Lorsque le réservoir est plein l'indicateur de couleur verte flotte à la surface. Avec la diminution du taux de sel dans le réservoir le flotteur s'enfonce lentement. Lorsqu'on ne peut plus le voir correctement dans la fenêtre il faut procéder à un nouveau remplissage du réservoir.

Remplissage du sel

Figure ③

Sortir le panier inférieur, dévisser le bouchon du réservoir à sel. Dans le cas d'un appareil neuf remplir préalablement le réservoir avec 1 litre d'eau environ.

Placer l'entonnoir livré avec l'appareil dans l'ouverture de remplissage et remplir le réservoir de sel presque jusqu'à ras bord. La capacité du réservoir est de 2 Kg environ. Remuer en même temps énergiquement avec un manche de cuillère ou un objet analogue.

Il faut éviter que la saumure qui aurait débordé au cours de cette manœuvre reste longtemps dans l'appareil, car il y a risque de corrosion. C'est pourquoi le remplissage du réservoir à sel doit toujours être effectué avant le début d'un programme de lavage (sauf pour le programme 1 - pré-lavage), afin que la cuve soit entièrement rincée par l'eau chaude.

Dosage de la régénération

réglage Fig. ④	degré de dureté	dureté de l'eau en °F	mmol/l*
2	1 douce	moins de 12,4	moins de 1,44
2	2-3 moyenne	12,5-37	1,44-3,8
3	4 dure	38-50	3,9-50
4	4 très dure	supérieur à 51	supérieur à 51

* Dureté de l'eau: 1 mmol/l \approx 100 p.p., (parts per million) Ca CO₃ \approx 12,5 °FH

Le bouton de réglage pour doser le sel se trouve du côté droit de la cuve (Fig. ④). A l'aide d'une pièce de monnaie l'on peut régler ce bouton sur la dureté correspondante (2-4), ce qui commande le passage de l'eau salée pour une régénération correcte.

Si l'eau est douce (< 12,5 °FH), l'appareil peut fonctionner sans apport de sel (placer le régulateur en position 2).

Dans ce cas, la lampe témoin (si présente sur le lave-vaisselle) de l'indicateur du niveau de sel s'allume pendant le fonctionnement, ce qui ne présente pas d'inconvénient. Si le produit de lavage est sans phosphates, il convient également d'employer du sel.

Vous pouvez vous renseigner sur le degré hydrotimétrique de votre eau auprès de la compagnie distributrice ou à la mairie. Si, toutefois, vous disposez d'eau douce (moins de 12° FH) l'appareil peut-être utilisé sans ajouter de sel, tout en plaçant le réglage sur 2.

Produits de lavage et de rinçage

N'employer que des produits de lavage et de rinçage destinés aux lave-vaisselle ménagers. Il est préférable d'utiliser des produits provenant du même fabricant.

Produits de lavage

Figure ② / 7

Etant donné que l'efficacité des produits de lavage est variable, il convient de se conformer aux indications de dosage fournies par les fabricants de produits de lavage.

Avant tout programme de lavage, sauf pour le pré-lavage, il convient d'introduire du produit de lavage dans le réservoir.

Figure ⑤

Il est possible d'ouvrir le couvercle de gauche en appuyant sur la touche jaune. Il est impératif de procéder au remplissage du produit de lavage avant le lancement du programme. Après un lavage, le couvercle est toujours ouvert.

Le réservoir est divisé en deux compartiments: le gauche (petit) concerne le pré-lavage et le droit (grand), le lavage principal.

Pour les programmes **sans** pré-lavage, il faut juste remplir le grand compartiment. Pour les programmes **avec** pré-lavage, verser environ 1/3 de la dose prescrite de produit de lavage dans le petit compartiment (gauche) et 2/3 dans le grand compartiment (droit).

Le grand compartiment concernant le lavage principal possède deux marques de dosage:

min.: environ 25 ml
max.: environ 40 ml.

Après remplissage, refermer le couvercle par une légère pression. Le petit compartiment se vide automatiquement dès la fermeture de la porte.

Remarque:

La quantité de produit de lavage à utiliser dépend fortement de l'importance du chargement des paniers ainsi que du degré de salissure de la vaisselle à laver. C'est pourquoi il convient d'utiliser davantage de produit lorsque les paniers sont pleins et que la vaisselle est très sale, et moins de produit en cas de chargement partiel et de plus faible degré de salissure.

Produits de rinçage

Figure ② / 8

Le produit de rinçage permet de sécher complètement la vaisselle sans traces. Il est dosé automatiquement à partir d'un réservoir.

Voyant de produit de rinçage

– Mécanique

Figure ⑦

Le niveau est indiqué par le regard de mesure. De couleur noire, il indique que le réservoir est plein. Dès que la quantité diminue le rond s'amenuise jusqu'à disparition de toute couleur noire. C'est au plus tard, à ce moment là qu'il faut remplir à nouveau.

Figure ⑧

Pour procéder au remplissage, ouvrir le couvercle du réservoir de stockage pour produit de rinçage, en appuyant sur la touche jaune. Remplissez de produit de rinçage, jusqu'à ce que le témoin de niveau soit entièrement noir.

Essuyer le produit de rinçage répandu avec un chiffon. Refermer le couvercle par une légère pression jusqu'à la butée.

Réglage de la quantité

Figure ⑩

Après ouverture du couvercle l'on voit bien le dispositif de réglage.

Le dispositif de réglage peut-être placé sur la position souhaitée à l'aide d'une pièce de monnaie ou même à la main. A la sortie d'usine il se trouve sur la position 3. Si, après le lavage l'on remarque des traînées sur la vaisselle, il y a lieu de réduire la quantité (niveau 1 ou 2). Dans le cas de ronds ou de taches de calcaire sur la vaisselle, placer le dispositif sur un chiffre plus élevé (niveau 4, 5 ou 6).

Bien que le distributeur soit propre à la fin du cycle de lavage, nous vous recommandons par sécurité de bien refermer la porte de votre lave-vaisselle après chargement ou déchargement afin que le détergent soit toujours hors de la portée des jeunes enfants.

Paniers réglables

Cet appareil comprend 2 paniers différents. Dans le panier inférieur vient se loger le panier à couverts amovible. Dans le panier supérieur, sur la partie gauche, il y a deux supports rabattables pour verres et tasses. Ceux-ci peuvent, s'enclencher suivant deux positions: horizontale ou inclinée.

Pour obtenir la position inclinée, tenir les supports verticaux en les poussant vers l'arrière. Lorsque les supports redescendent, ils s'arrêtent en position inclinée. Faire l'inverse pour obtenir la position horizontale en tirant les supports vers l'avant et vers le bas.

La position inclinée est particulièrement efficace pour les tasses à fond large ou pour les verres hauts.

Réglage de la pression d'aspersion

Figure ④

Il est possible de régler la pression d'aspersion du panier supérieur. Pour cela, se référer au repère situé sur la conduite d'eau. La pression d'aspersion maximum se règle par la butée de gauche pour une vaisselle normalement salie et la pression minimale par la butée de droite, pour de la vaisselle fragile ou une charge partielle.

Attention:

L'ouverture du tube d'arrivée d'eau doit toujours être dégagée!

Chargement de la vaisselle

Le lave-vaisselle a une capacité de chargement de 12 couverts y compris un couvert de service. Cela correspond à la vaisselle quotidienne de trois ou quatre personnes. Avant de ranger la vaisselle enlever les déchets grossiers d'aliments tels que pommes de terre, pâtes, os ou noyaux de fruits. Quelques exemples de chargement voir figures ⑩ / ⑪ / ⑬ / ⑭

Panier inférieur avec panier à couverts

Dans le panier inférieur on peut placer des assiettes, des bols, des casseroles et des couverts. Il faut placer les couverts le manche en bas dans le panier à couverts (voir conseil n° 18). Les cuillers à café doivent être placées dans le compartiment à cuillers situé près de la poignée, les cuillers à soupe dans les compartiments à cuillers avant gauche et avant droit.

Il faut placer les grands couverts (louches, couteaux à découper, fouets) dans le panier supérieur dans le sens de la profondeur.

Ce qu'il faut savoir lorsqu'on lave en lave vaisselle


Certaines pièces de vaisselle en aluminium supportent mal le lavage en lave vaisselle. Elles ont tendance à se colorer. La vaisselle en étain par exemple devient mate au lavage.

Ne doivent pas être lavés en lave vaisselle: les planchettes en bois, les couverts à poignée de bois ou de corne et les pièces en matière plastique sensibles à la température ainsi que les pièces métalliques non résistantes à la corrosion.

La vaisselle et les couverts en argent doivent être débarassés des restes alimentaires s'ils ne sont pas lavés immédiatement après les repas car certains aliments provoquent des colorations ou des taches (oxydations). Les pièces de vaisselle renflées ou très travaillées ainsi que les tasses et les bols profond sèchent difficilement car l'eau reste dans les creux et ne s'évapore pas entièrement. Au moment du chargement, veillez à mettre ces pièces à l'envers.

Astuces pour économiser l'énergie

Pour économiser du courant électrique et de l'eau quand vous utilisez votre lave-vaisselle:

- ne rincez pas auparavant la vaisselle à l'eau courante,
- évitez de mettre en marche le lave-vaisselle quand il n'est pas plein,
- choisissez le programme selon le degré de salissure,
- évitez le pré-lavage 
- Vous utilisez des sources d'énergie nouvelles (chauffage solaire, pompe à chaleur, etc.) utiliser l'alimentation en eau chaude 60 °C.

Choix du programme de lavage

Figure ① / 4

Réglez à l'aide du bouton le programme de lavage désiré. Le repère situé au dessus de chaque numéro de programme doit correspondre au trait de repère situé sur le tableau de bord.

Mise en route

Figure ①/4

Après vous être mis sur le programme choisi, tirer le bouton de programme vers l'avant. Le voyant de fonctionnement s'allume (si existant) et la programmation par vous se met en route automatiquement.

Le lave-vaisselle ne fonctionne que si la porte est correctement fermée. L'ouverture de cette dernière interromprait tout de suite le déroulement du programme. Au cours des programmes n'ouvrez la porte que si cela s'avère indispensable (par exemple si les couverts font entendre un bruit de martèlement) car cela pourrait nuire au déroulement du programme et donner un résultat médiocre de lavage et de séchage de votre vaisselle.

Indicateur de déroulement du programme

Séchage

Figure ① / 4

Le déroulement du programme figure sur le bouton selecteur des programmes.

Durant les programmes de lavage et de rinçage final le bouton reste sur une position jusqu'à ce que la température programmée soit atteinte (temps de chauffe).

Le rinçage préliminaire est terminé quand le bouton du sélecteur est arrêté justé avant le point de réglage 2 sur le trait repère du tableau de bord.

Les autres programmes sont terminés quand le bouton du sélecteur est arrêté juste avant le point de réglage 1 sous le trait repère du tableau de bord.

Les symboles figurant sur l'indicateur signifient:



Pré-lavage



Lavage



Nettoyage en programme rapide ou rinçage intermédiaire



Rinçage final



Séchage

À la fin du programme, la vaisselle sèche par sa propre chaleur. Quand le programme est terminé, on doit laisser encore la vaisselle 20 minutes dans le lave-vaisselle porte fermée. Si on ne souhaite pas la ranger tout de suite, il est recommandé d'entrouvrir la porte.

Arrêt de l'appareil

Figure ①/4




L'appareil achève automatiquement chaque programme. Néanmoins le voyant de contrôle reste allumé (si existant). Pour éteindre la machine, appuyez sur la touche de choix des programmes, le voyant s'éteint (si existant).

Quand vous videz le panier à vaisselle, commencez par celui du bas pour éviter que les gouttes d'eau qui resteraient dans le panier supérieur ne tombent sur la vaisselle qui se trouve dans celui du bas.

Recommandation

Nous vous conseillons de fermer le robinet si vous ne devez pas utiliser votre appareil pendant plusieurs semaines (pendant les vacances par exemple).

Programmes de lavage

Programmes	Chargement	Symbole	Réglage bouton
Rinçage préliminaire	Rinçage en cas de chargement partiel quand un programme complet n'est pas nécessaire nicht lohnt		1
Programme normal 65 °C (Programme normal selon IEC 436)	Vaisselle normalement sale avec des restes d'aliments desséchés et contenant de l'amidon		2
Programme ECO 65 °C	Vaisselle peu sale avec des restes d'aliments desséchés et contenant de l'amidon		3

Déroulement					Consommation*)		Durée*)
Prélavage, resp. lavage	Lavage	Rinçage intermédiaire	Rinçage final	Séchage	Courant kW/h	Litres	Minutes
					Eau froide		Eau froid
Oui	-	-	-	-	0,1	8	11
Oui	65°	+	65°	+	1,8	28	83
Non	65°	+	65°	+	1,8	22	78

) Les indications de consommation peuvent différer selon la charge, degré de salissure de la vaisselle, les variations de tension du réseau, la pression de l'eau et sa température d'entrée.

Entretien

Nettoyage du filtre

Bild 9

La combinaison de filtres est en grande partie auto-nettoyante. Toutefois, l'on devrait contrôler son encrassement après chaque programme de lavage et procéder à un nettoyage éventuel. Vous pouvez démonter facilement le filtre complet par une rotation vers la gauche. Vous pouvez alors le sortir de l'appareil.

Pour sortir le filtre à grosses mailles, poser le filtre complet sur un plan de travail et appuyer sur le filtre de grande-surface vers le bas.

Nettoyer à l'aide d'une brosse le microfiltre par l'intérieur sous l'eau courante.

Remonter le tout en ordre inverse.

Pour remettre le triple filtre dans l'appareil, le positionner et le verrouiller par une rotation vers la droite.

Entretien

Le lave-vaisselle ne nécessite aucun soin particulier étant donné que la cuve se nettoie d'elle-même. Il est toutefois recommandé d'enlever de temps à autre avec un linge humide les restes qui pourraient adhérer au joint d'étanchéité.

La carrosserie se nettoie à l'aide d'un produit usuel du commerce pour l'entretien des peintures (pas de poudre à récurer!)

Nettoyage des bras d'aspersion

Il peut arriver que des restes d'aliments colmatent les gicleurs des bras d'aspersion. L'on peut sortir ces bras pour les nettoyer en dévissant l'écrou moletté. Revisser fermement ce dernier.

Attention!

Ne pas intervertir les bras inférieur et supérieur. Les gicleurs doivent être dirigés vers le haut.

Indications pour les organismes de contrôle

Contenance

Figure 13 / 14

12 couverts de dimension internationale plus un service à couverts selon la norme DIN 44 990; IEC 436.

Programme de référence:

Programme normal 65 °C

Il convient d'utiliser 7,5 g du produit de lavage de référence au cours du pré-lavage et 17,5 g au cours du lavage principal.

Indications pour le transport des lave vaisselle

Si l'appareil doit être déplacé pour une raison quelconque (un déménagement), on doit veiller aux points suivants:

- Autant que possible, vider totalement le lave vaisselle: pour cela, essuyer le «puisard» avec un torchon après avoir extrait le filtre.
- Autant que possible, transporter l'appareil debout, ne pas le mettre à l'envers ni sur le côté. Sinon, il peut se produire des perturbations au niveau du système de protection contre les fuites d'eau.

Comment remédier aux incidents mineurs

(avant de faire appel aux conseils d'un spécialiste)

Avant de faire appel au service après-vente, assurez-vous que vous avez bien suivi les instructions indiquées sur le mode d'emploi, car seuls les frais occasionnés par un appareil défectueux seront pris en charge par le service après-vente.

Le lave vaisselle ne marche pas:

- 1° Le coupe-circuit automatique de votre logement s'est-il déclenché?
- 2° La fiche est-elle bien enfoncée dans la prise de courant?
- 3° Le robinet d'eau est-il ouvert?
- 4° Le filtre d'alimentation en eau est-il propre?
- 5° La porte est-elle bien fermée?
- 6° Le bouton sélecteur des programmes est-il tivé vers l'avant? (Le voyant de fonctionnement est-il allumé si existant).

La vaisselle n'est pas parfaitement propre:

- 1° Avez-vous choisi le bon programme?
- 2° Avez-vous mis suffisamment de produit de lavage?
- 3° Les filtres sont-ils propres?
- 4° La vaisselle est-elle bien en place?
- 5° Le tuyau de vidange est-il bien placé (pas coincé)?
- 6° Les gicleurs des bras d'aspersion sont-ils partiellement bouchés?
- 7° La douchette est-elle bouchée par des restes alimentaires? (Retirez-la en la tournant vers la gauche, nettoyez-la et remboitez-la).
- 8° Le couvercle du réservoir à sel est-il bien fermé?
- 9° Est-ce que les bras d'aspersion butent contre de la vaisselle ou des couverts?
- 10° Y a-t-il encore du liquide de rinçage dans le réservoir?
- 11° Le dosage est-il bien choisi?
- 12° Avez-vous remis du sel en temps voulu?
- 13° Le sel s'est-il durci dans le réservoir (cas d'un appareil n'ayant pas fonctionné depuis longtemps, par exemple)?

L'indicateur électrique reste allumé bien qu'il y ait du sel dans le réservoir:

- 1° Lors du premier remplissage, avez-vous bien ajouté environ un litre d'eau?
- 2° Avez-vous mis assez de sel?
- 3° Avez-vous suffisamment remué la saumure jusqu'à ce que le flotteur vert soit monté dans l'embout du réservoir?

Ne tentez pas de réparer vous-même une panne qui dépasse les incidents décrits ci-dessus. Les dégâts pourraient devenir plus importants et, s'ils affectaient des pièces sous tension, l'intervention pourrait même être dangereuse.

Un incident – que faire?

La qualité et la fiabilité de fabrication de l'appareil répondent aux normes techniques les plus récentes et sont garanties du bon fonctionnement du lave-vaisselle.

Néanmoins, s'il se produisait une panne, assurez-vous que vous avez tenu compte de toutes les instructions du présent mode d'emploi.

Il se peut qu'un détail soit la cause de l'incident. Si vous ne trouvez aucune indication suffisante dans le mode d'emploi, notre service après-vente se tient bien entendu à votre disposition. Quand vous signalez une panne, vous devez absolument indiquer la désignation du type de votre appareil. Elle fait partie intégrante du numéro de série.

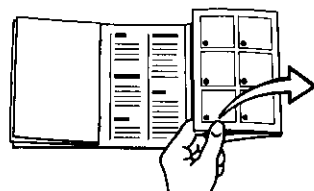
Vous trouverez ce numéro de série à droite à l'intérieur de la porte.

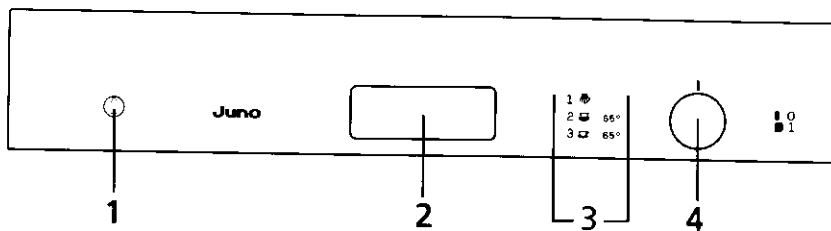
Figure ② / 11 et ⑩

L'indication de ce numéro de série permet au technicien du service après-vente de préparer les pièces détachées adaptées à votre type d'appareil pour le remettre immédiatement en état de marche.

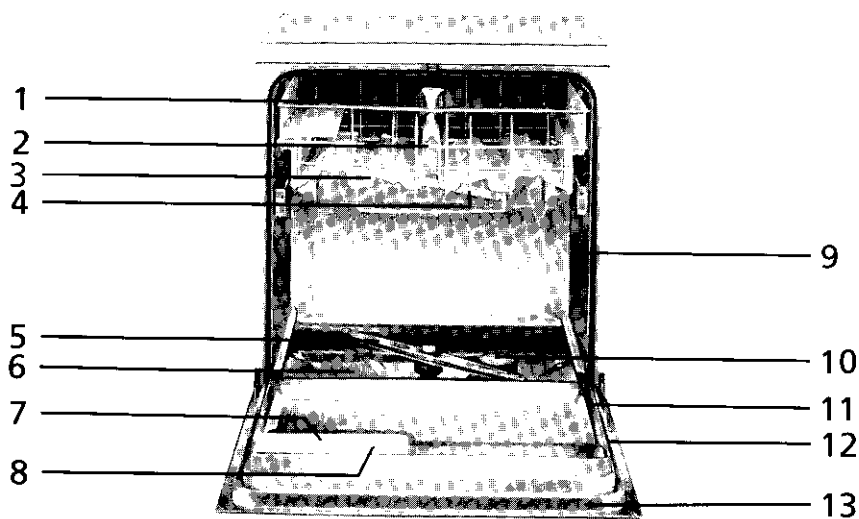
SERVICE Mod. SU . . .
SERVICE NK
SERVICE GERÄTE ID-NR.

15

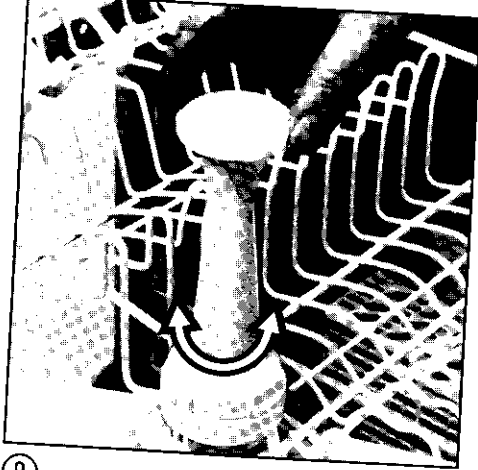




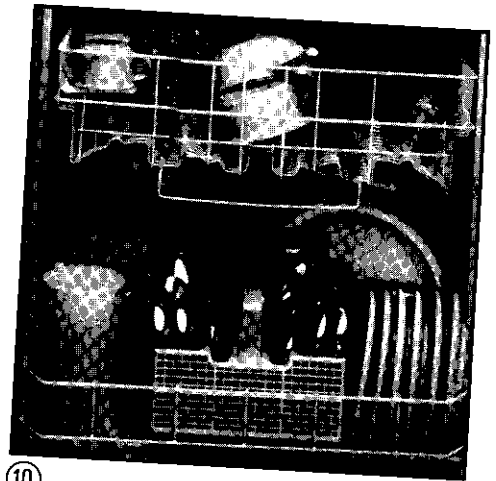
①



②



9



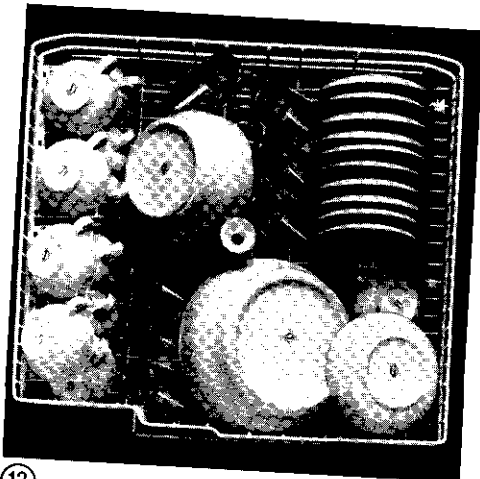
10



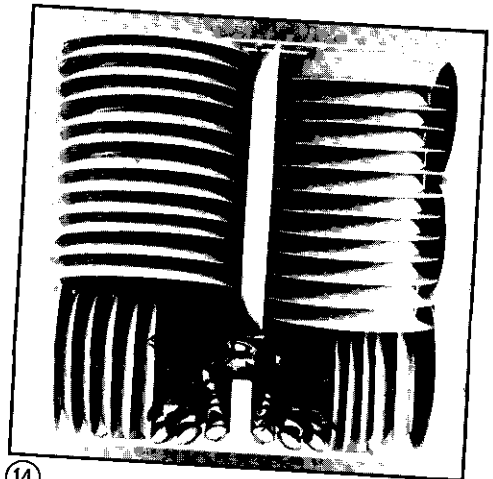
11



12



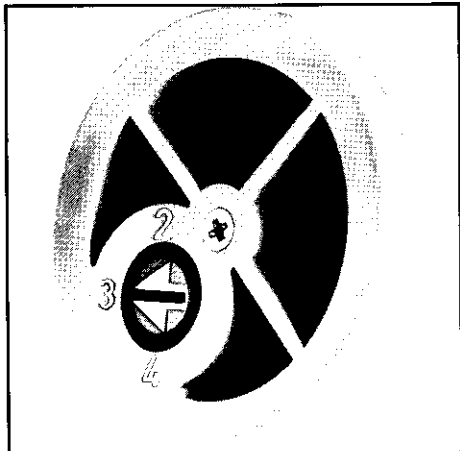
13



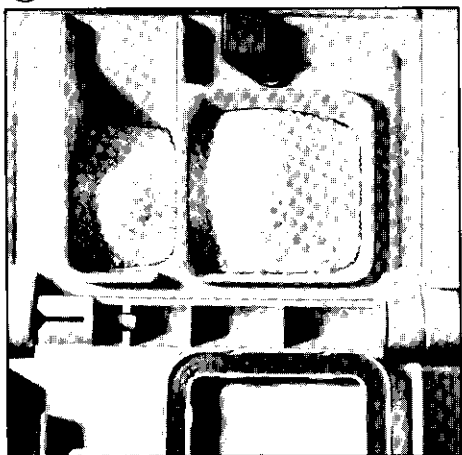
14



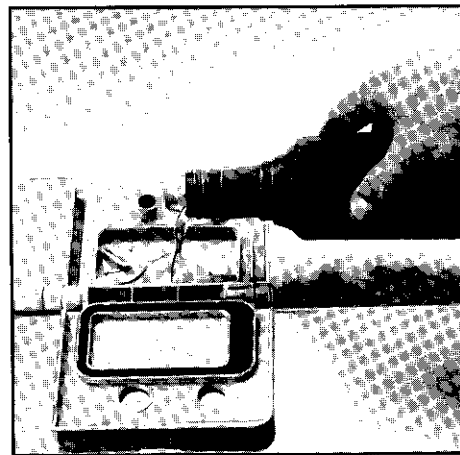
3



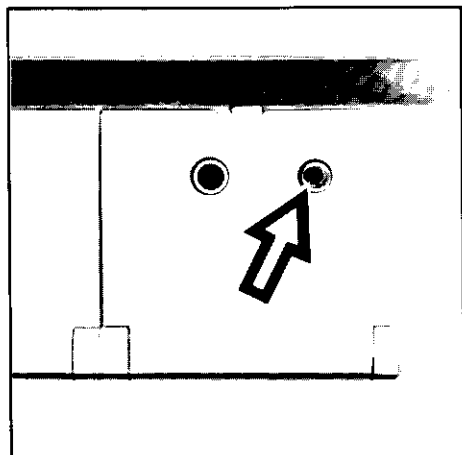
4



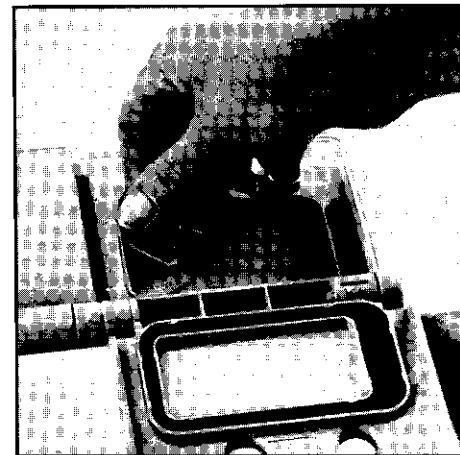
5



6



7



8